



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/47/917  
31 March 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок седьмая сессия

ПРОСЬБА О ВКЛЮЧЕНИИ НОВОГО ПУНКТА В ПОВЕСТКУ ДНЯ  
СОРОК СЕДЬМОЙ СЕССИИ

ЧРЕЗВЫЧАЙНАЯ ПОМОЩЬ КУБЕ

Письмо Постоянного представителя Барбадоса при Организации  
Объединенных Наций от 31 марта 1993 года на имя  
Генерального секретаря

Имею честь направить Вам от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна в соответствии с правилом 15 правил процедуры Генеральной Ассамблеи просьбу о включении в повестку дня сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи нового пункта, озаглавленного "Чрезвычайная помощь Кубе".

В соответствии с правилом 20 правил процедуры Генеральной Ассамблеи к настоящему письму прилагается объяснительная записка, касающаяся упомянутой просьбы.

Э. Безли МЕЙКОК  
Постоянный представитель Барбадоса  
Председатель Группы государств  
Латинской Америки и Карибского бассейна

ПРИЛОЖЕНИЕ

Объяснительная записка

Начиная с ночи в пятницу, 12 марта, западные и центральные провинции Кубы оказались под воздействием продолжавшегося некоторое время атмосферного явления, обусловленного наступлением связанного с циклоном холодного фронта, сопровождающегося ветром, скорость которого достигала 200 км в час, и волнами высотой до 25 футов. Из-за сильного ветра и мощного приливного течения в прибрежных районах серьезно пострадали 8 из 14 провинций Кубы. Имеются погибшие и раненые, а также большое число перемещенных лиц; серьезный ущерб причинен не только жилым домам, но также промышленным объектам, предприятиям сферы услуг и посевам как ведущих, так и экспортных культур.

По предварительным оценкам, ущерб превышает 1 млрд. долларов; по сообщениям, погибло 5 человек, 95 человек ранено, а непосредственно пострадали 147 680 человек. Сотням тысяч людей причинен серьезный ущерб, при этом десятки тысяч проживают во временном жилье. В общей сложности 1484 дома полностью разрушены, а 36 401 - разрушены частично; 3248 производственных объектов и предприятий сферы услуг либо разрушены, либо им причинен серьезный ущерб, включая больницы, школы, промышленные предприятия, линии связи и дороги, объекты водоснабжения и санитарного назначения, склады продовольствия и портовые сооружения.

Серьезный ущерб причинен плантациям ведущих культур, в частности бананов, других фруктов и овощей и картофеля, а также плантациям экспортных культур - табака, цитрусовых и кофе. Ущерб причинен в общей сложности 2810 сельскохозяйственным объектам; потери исчисляются десятками тысяч голов скота. Ураган пагубно сказался также на уборке сахарного тростника, которая в период стихии была в разгаре. Был потерян значительный объем готовой продукции сахарной промышленности.

Парализованы ряд отраслей промышленности, в частности сталелитейные, холодильные и машиностроительные предприятия; серьезный ущерб причинен ряду туристических гостиниц; частично или полностью уничтожены транспортные средства, рыболовецкие суда и сооружения в порту Гаваны, включая мощные краны и складские помещения.

Мощное приливное течение привело также к потере всех запасов антибиотиков, вакцин, консервированной крови, а также уничтожению лабораторного оборудования, в том числе в больницах в пострадавших районах.

/...

Хотя на национальном уровне прилагаются все возможные усилия, направленные на ликвидацию последствий урагана, прежде всего на облегчение страданий людей, и хотя страна получила определенную международную помощь, Группа государств Латинской Америки и Карибского бассейна считает необходимым, чтобы Организация Объединенных Наций стимулировала посредством включения соответствующего пункта в повестку дня сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи, принятия резолюции и оказания непосредственной помощи предоставление широкомасштабной международной помощи Кубе в связи с серьезными потерями и обширным ущербом, причиненными экономике Кубы в результате упомянутого атмосферного явления.

-----